

N.º 535

Prot. n.º 12 - Rec. fls. 87

*Mo. Dr. Papakerra
18/6/1924*

B. P. 15, m. 5-096 V

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1924

Data 6 de JUNHO de 1924.

42
8

" MONTE BELLO "

Interessado BIGORAN ANGELO.

Assumpto Pede a restituição de passagem pelo o seu transporte e sua familia do porto de Genova á Santos.



27
Arivaldo M. de S. P.

Deputado

Fazenda Monte Bello, *6 de Junho* de 1924.
Estação de Penna.

Secretaria da Agricultura
1711/ 14 1924
Gabinete do Secretario
DEPARTAMENTO DE TERRAS,
COLONIZAÇÃO E IMMIGRAÇÃO

B

JUN 16 1924
[Signature]
OFFICIAL MAIOR

Exmo. Snr. Dr. Secretario de Estado dos Negocios da Agricultura, Commercio e Obras Publicas do Estado de São Paulo.

Bigoran Angelo, immigrante chegado ao porto de Santos, no dia de Abril de 1924, pelo vapor Mendosa, procedente do porto de Genova, achando-se localizado com sua familia composta de sua mulher, Maria de 44 annos, seos filhos: Luigia, de 20, Rosa de 18, Sante de 17, Constante de 13 e seo parente Zanin Carlo com 27 annos, na fazenda do Dr. Beraldo de Toledo Arruda, na estação de Penna, conforme prova com os documentos juntos, e tendo pago sua passagem daquelle porto ao de Santos, vem respeitosamente, pelo presente, requerer digne-se V. Excia. de accordo com a lei, autorisar a restituição ao suplicante, da importancia, de Liras 13 300.00 despendida com o transporte, conforme o recibo junto os presente.

aut. 5-3-24 - 12 - Reg - 84

JUN 16 1924
Protocolo N. 6 113. *47*

Fazenda Monte Bello, *Bigoran* *lo?* 1924.



SECRETARIA DA AGRICULTURA
Secção do Expediente
JUN 16 1924
N.º 05560
DIRECTORIO

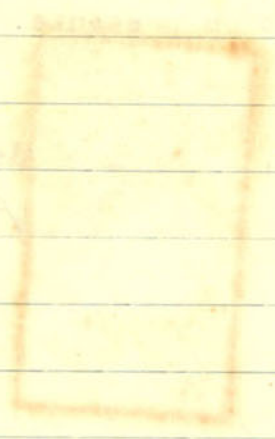
Em test. [Signature] da verdade
Capelania 6 de Junho de 1924
O Tabelião *[Signature]*
[Signature]

Cartorio de Paz
Antonio Pereira Nunes
Escrivão e Tabellião
FELANDIA - E. S. Paulo



Reconheço a assinatura em
Amaris Bernardes.

S. Paulo, 13 de Junho de 1924
Em test^o *F* da verdade
Theodomiro Fallaio



05281





REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

Th

8

R

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Reparto Maria*
figlio di *fu. Lorenzo*
e di *fu. Battistella, Lisa*
nato a *Motta* Prov. di *Cerisi*
il *25 Marzo 1880*
residente a *Motta* Prov. di *Cerisi*
Stato civile *coniugata*
Professione *contadina*
Sa leggere *A* Sa scrivere *A*
Posizione di leva _____
Paese di _____ Località _____
Stato *Brasile*
II (1) *Quetara*
1. Autorità che rilascia il Passaporto.



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.



CONNOTATI

cura m. *150*
 ente *regolare*
 hi *costanti*
 o *regolare*
 ca *11*
 elli *bande*
 ca *1*
 rito *sauro*
 oratura *119*
 di particolari

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) *Questore*



Passaporto rilasciato

dalla R. *Questura*

N° del Passaporto *2NH7*

N° del Registro corrispondente *1*

Data del rilascio *25 Marzo 1924*

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. *Questura*
 N. del Pass.to *2NH7* N. del Reg. corrisp.to *1*
 Data del rilascio *25 Marzo 1924*
 Titolare del Pass.to *Fedrico Maria*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *contadino*
 Comune di nascita *Motta*
 Data di nascita
 N. dei minorenni partiti { maschi
 col titolare { femmine
 Paese pel quale fu rila- { Locclità
 sciato il passaporto { Stato

La presente cedola deve essere compilata dall'Ufficio di rilascio il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

...staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine
 ...sbarco, deve essere trasmessa al Commissa-
 generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data
 dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine
 o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Vidimazioni delle Autorità estere.

VISTO 7 ABR. 1924 CONSULADO GERAL DOS E.U.D.O BRASIL EM GENOVA			RECEBI DORAS 500 <i>[Handwritten signature]</i>

991

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA

Commissariato d'I.P.S.
DEL PORTO DI GENOVA

9 APR. 1924.

V° alla PARTENZA

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalla, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahía, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranguilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Beira, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislava, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cette, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfh, Costantinopoli, Cracovia, Cristianna, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopolis, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gotteburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Para, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacoo, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Gosulich - La Mediterranea - Lloyd Latin - Lloyd Sabaudò - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi; rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

18



REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

[Handwritten signature in blue ink]

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console Italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Biagino Rosa*
figlio di *Rubello*
e di *Maria Maria*
nato a *Lensais* Prov. di *Brasile*
il *12* *Gennaio* *1906*
residente a *Scotta* Prov. di *Genova*
Stato civile *nubile*
Professione *contadino*
Sa leggere *si* Sa scrivere *si*
Posizione di leva *1906*

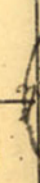

Paese di *Brasile* Località *Scotta*
destinazione Stato *Brasile*
II (1) *Quartore*

L'Autorità che rilascia il Passaporto.



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.





CONNOTATI

Statura m. 150
 Interdenti regolare
 Ochi scelati
 Naso regolare
 Bocca id.
 Labbra regolari
 Capelli bruni
 Pelle ---
 Occhio sano
 Temperatura ---
 Altri particolari ---

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) Quotidiano



Passaporto rilasciato
 dalla R. Questura Cassisi
 N° del Passaporto 2448
 N° del Registro corrispondente 1
 Data del rilascio 23 Marzo 1924

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. Questura Cassisi

N. del Pass.to 2448 N. del Reg. corrisp. te 1924

Data del rilascio 23 Marzo 1924

Titolare del Pass.to Bignara Rosa
 (COGNOME E NOME)

Professione Contadino

Comune di nascita Bonsor Bona

Data di nascita

N. dei minorenni partiti col titolare { maschi
 { femmine

Paese per il quale fu rilasciato il passaporto { Località
 { Stato

La presente cartolina deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Vidimazioni delle Autorità estere.

<p>VISTO 27 APR. 1924 CONSULADO G. E. A. DOS BRASILEI BRASILEM GENOVA</p>	
<p>BRASIL REPUBLICA DE 1000 RS</p>	<p>50 RECEBI</p>
<p>BRASIL REPUBLICA DE 1000 RS</p>	<p>RECEBI</p>

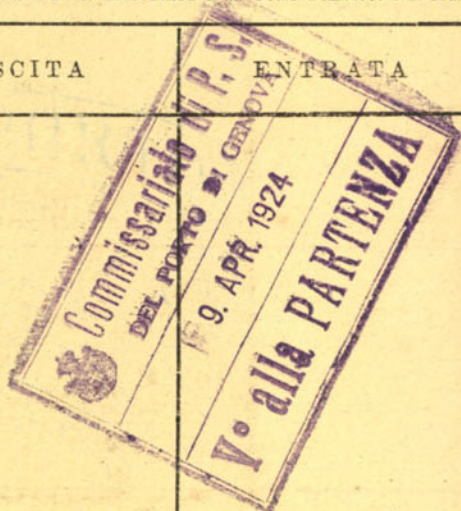
997

Antonio Gambi

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA



UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	Presso la R. Ambasciata d'Italia.
Berna (Svizzera)	Presso la R. Legazione Italiana.
Berlino (Germania)	Schöneberger Ufer, 34.
Briley (Francia)	Presso il R. Consolato d'Italia.
New York (S. U. America)	20, East 22nd Street.
Washington (S. U. America)	Presso la R. Ambasciata d'Italia.
Buenos Aires (Argentina)	Presso la R. Legazione d'Italia.
Ottawa e Montreal (Canada)	Presso il R. Consolato d'Italia.
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	Presso il R. Consolato d'Italia.

RECI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalla, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caiffa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corin, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filii popoli, Fiume, Florianopolis, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahè, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Piree, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao-Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

21



REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO



RENTI

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti Italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

2

BANTOS — 1 51

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER LE AZIONI DI VOLONTARIA EMIGRAZIONE
D'ITALIA

PASSAPORTO

Rilasciato a *Riccardo Couglio*
figlio di *Carlo Couglio*
è di *Riccardo BANTOS*
nato a *Scilla* Prov. di *Catania*
il *14 Settembre 1878*

Teste *6*

Posti *6*

destinazione | Stato *Brasile*
Il (1) *Questore*

Autorità che rilascia il Passaporto

[Circular stamp: MINISTERIO DI TREMONTI]

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, e per non poter ricorrere a tribunali stranieri, costose fermate nei porti di arrivo, e per non avere a chi rivolgersi per attendervi.

* Per l'acquisto dei biglietti di emigranti si rivolgeranno ai punti autorizzati.

* Gli emigranti che, all'estero, incontrassero difficoltà nella difesa dei loro diritti, possono rivolgersi al Console Italiano del luogo, o agli Addetti Italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

2

— 1 —

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GLI STATI DI VOLONTARIA ANNESSIONE
D'ITALIA

PASSAPORTO

lasciato a *Bianna Eugenio*
figlio di *Luigi Santos*
è di *Paolo Santos*
nato a *Neotto* Prov. di *Cerreto*
il *14 Settembre 1878*
Stato civile *coniugato*
Professione *contadino*
Età *47* Sa scrivere *si*
Qualità di leva *1878*
di *Neotto* Località
di *Brasil* Stato
II (1) *Questore*

Autorità che rilascia il Passaporto

TESTE
POSTI



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.





CONNOTATI

Statura m. 165
 Fronte regolare
 Occhi verdi
 Naso diritto
 Bocca reg.
 Capelli castani
 Barba rada
 Affi rassic.
 Colorito sano
 Temperatura reg.
 Altri particolari

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) *Questana*



Passaporto rilasciato

dalla R. Questana Questana
 N° del Passaporto 2446
 N° del Registro corrispondente 1
 Data del rilascio 23 Marzo 1921

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	Biganon Angelo	figlio	13		/
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Pass.to rilasciato dalla R. Questana
 N. del Pass.to 2446 N. del Reg. corrisp. te 1
 Data del rilascio 23 Marzo 1921
 Titolare del Pass.to Biganon Angelo
 (COGNOME E NOME)
 Professione Legittimato
 Comune di nascita Modica
 Data di nascita
 N. dei minorenni partiti { maschi
 col titolare { femmine
 Paese per quale fu rilasciato il passaporto { Locclità
 { Stato

La presente cartolina deve essere compilata e rilasciata il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

				<p>RECEBI LIBRAS 500</p> <p><i>[Signature]</i></p>
<p>17 MAR 1924</p>	<p>CONSULADO DO BRASIL</p>			

998

...ca di P. S. di confine
 ...ve essere trasmessa al Commissa-
 ...n emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data
 dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine
 o del Porto di sbarco.

4. RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA



UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Brisey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalla, Adana, Addis-Abebs, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahis, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopolis, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costa Rica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Stax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsteed St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, né garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi col vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

327

94



REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO
PER
L'ESTERO

Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur

Splendidi rapidissimi servizi per l'America	Data di partenza 9 APR. 1924	Vapori nuovissimi doppia macchina a doppia elica
--	--	---

SANTOS

VAPORE MENDOZA

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesso volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Zanni Garbin*
figlio di *Giuseppe Garbin*
e di *Garbin*
nato a *S. Simeone di Venezia* Prov. di Venezia
il *26* *9* 1896
residente a *Venezia* Prov. di Venezia
Stato civile _____
Professione *condotiero*
Sa leggere *no* Sa scrivere *no*
Posizione di leva *congedato*
Paese di _____ Località _____
Provincia _____ Stato _____
Il (1) *Questore*
Autorità che rilascia il Passaporto.



58
SANTOS
MENDOZZI
3
- 1 -
Abr 1902
Esport. cos.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.



CONNOTATI

Statura m. 1.60

Capelli bruni

Naso regolare

Bocca in

Occhelli costanti

Barba rara

Baffi bruni

Colorito bruno

Corporatura regolare

Segni particolari ---



Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) Questura Venezia



Passaporto rilasciato dalla Questura Venezia

N° del Passaporto 402

del Registro corrispondente

Data del rilascio 26. 3. 1924

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autofilia di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio

Pass.to rilasciato dalla Questura Venezia

N. del Pass.to 402 N. del Reg. corrisp.to

Data del rilascio 26. 3. 1924

Titolare del Pass.to Luigi Stano
(COGNOME E NOME)

Professione commerciale

Comune di nascita S. Maria di Saliciana

Data di nascita 26. 3. 1896

N. dei minorenni partiti { maschi _____
col titolare { femmine _____

Paese per il quale fu rilasciato il passaporto { Località _____
Stato Prussia

La presente cedola deve essere compilata dall'Autofilia che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

...cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine
o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissa-
riato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data
dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine
o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

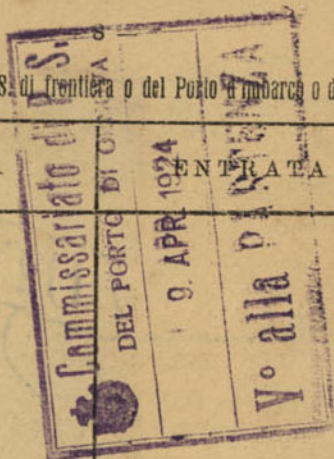
il

Vidimazioni delle Autorità estere.

<p>VISTO</p>	<p>27 ABR 1924</p>	<p>CONSULADO FEDERAL DOS E.U.D.O. BRASIL - RIO DE JANEIRO</p>	<p><i>[Handwritten signature]</i></p>
	<p>RECEBI LITAS 50</p>		<p><i>[Handwritten signature]</i></p>
<p>7996</p>		<p><i>[Handwritten signature]</i></p>	

Visto dell'Autorità di P. S. di Frontiera o del Posto di imbarco o di sbarco.

USCITA



UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia) *Presso la R. Ambasciata d'Italia.*
 Berna (Svizzera) *Presso la R. Legazione Italiana.*
 Berlino (Germania) *Schöneberger Ufer, 34.*
 Brivey (Francia) *Presso il R. Consolato d'Italia.*
 New York (S. U. America) *20, East 22nd Street.*
 Washington (S. U. America) *Presso la R. Ambasciata d'Italia.*
 Buenos Aires (Argentina) *Presso la R. Legazione d'Italia.*
 Ottawa e-Montreal (Canada) *Presso il R. Consolato d'Italia.*
 Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile) *Presso il R. Consolato d'Italia.*

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalla, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahía, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Bastia, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Califa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dredengatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eriwan, Filadelfia, Fili popoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Ginnina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gottemburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helingsfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinsbassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pirece, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Riberirao Preto, Riá, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Slax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Tribisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So.; Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, che garantisce i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altro vaglia che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

23

98



REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO
PER
L'ESTERO

Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur

Splendidi
rapidissimi
servizi
per l'America

Data di partenza
9 APR. 1924

Destinazione
SANTOS

Vapori
nuovissimi
doppia macchina
doppia elica

VAPORE MENDOZA

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Bigarone Spontaneo*

figlio di *Ruggero*

e di *Maria*

nato a *Sombrio* Prov. di *Brasile*

il *22* *Marzo* 1907

residente a *Alotta* Prov. di *Ceara*

Stato civile *celibe*

Professione *contadino*

Sa leggere *Si* Sa scrivere *Si*

Posizione di leva *1907*

Paese di *Località*

destinazione *Stato* *Brasile*

Il (1) *Spontaneo*

Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.



CONNOTATI
 ra m. 140
 ce *agolare*
 i *castani*
 agolare
 id
 lli *brondi*
 a
 ito *Fouuo*
 oratura *49*
 i particolari

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1)

Questora

Passaporto rilasciato

dalla R. *Questora*

N° del Passaporto *2449*

N° del Registro corrispondente

Data del rilascio *20 Mars 1919*

che fa l'autenticazione.



Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. *Questora*
 N. del Pass.to *2449* N. del Reg. corrisp.te *1*
 Data del rilascio *20 Mars 1919*
 Titolare del Pass.to *Dugorian Sante*
 (COGNOME E NOME) *Contadino*
 Professione
 Comune di nascita *Lensois France*
 Data di nascita
 N. dei minorenni partiti { maschi
 col titolare { femmine
 Paese pel quale fu rila- { Locclità
 sciato il passaporto { Stato

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità di sbarco e rilasciata dal Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

...ente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine
 o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissa-
 riato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data
 dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine
 o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

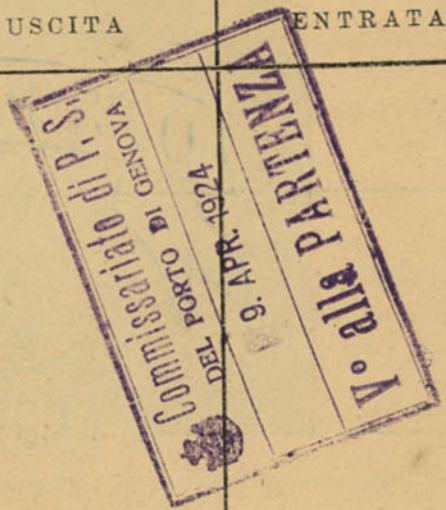
il

Vidimazioni delle Autorità estere.

556

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
	

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)
Berna (Svizzera)
Berlino (Germania)
Briey (Francia)
New York (S. U. America)
Washington (S. U. America)
Buenos Aires (Argentina)
Ottawa e Montreal (Canada)
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)

Presso la R. Ambasciata d'Italia.
Presso la R. Legazione Italiana.
Schöneberger Ufer, 34.
Presso il R. Consolato d'Italia.
20, East 22nd Street.
Presso la R. Ambasciata d'Italia.
Presso la R. Legazione d'Italia.
Presso il R. Consolato d'Italia.
Presso il R. Consolato d'Italia.

RECI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahía, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Belle Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Braslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caiffa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helingsfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Luzano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirão Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saachbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Slax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Méditerranée - Lloyd Latino - Lloyd Sabaudò - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So; Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.



REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

11

8

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesso volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console Italiano del luogo, o agli Addetti Italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER DONAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

Rilasciato a

figlio di

e di

nato il

residente a

Stato civile

Professione

Sa leggere

Sa scrivere

Posizione di leva

Paese di

Località

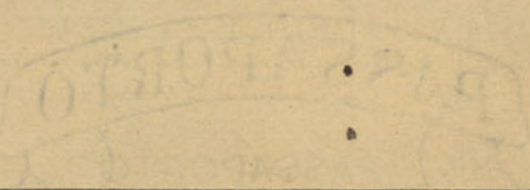
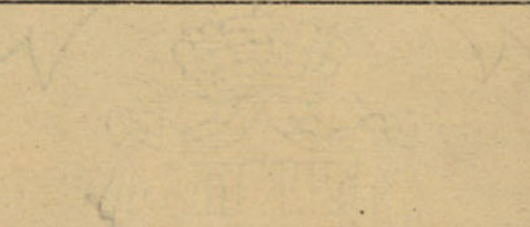
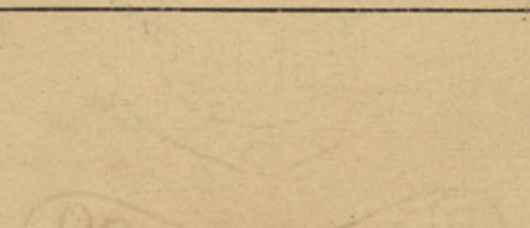
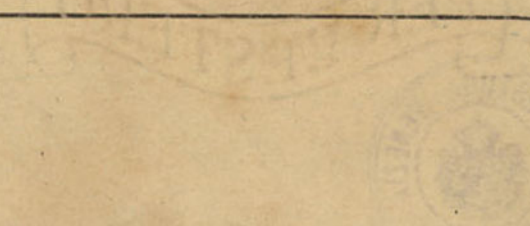
Stato

Il (v)

Autorità che rilascia il Passaporto



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.








CONNOTATI

Statura m. 1.52

Fronte normale

Occhi castani

Naso regolare

Bocca normale

Capelli castani

Barba nessuna

Baffi nessuna

Colorito rosso

Corporatura media

Segni particolari nessuna



Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma

Il (1) Questore



Passaporto rilasciato

dalla Questura di Venezia

del Passaporto 141

del Registro corrispondente

del rilascio 21-3-1924

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Pass.to rilasciato dalla R. Questura di Venezia

N. del Pass.to 141 N. del Reg. corrisp. 141

Data del rilascio 21-3-1924

Titolare del Pass.to Bigaran Luigi

Professione Compartista

Comune di nascita Motta di Giussano

Data di nascita 17-8-1904

N. dei minorenni partiti col titolare { maschi _____
femmine _____

Paese per quale fu rilasciato il passaporto { Località Prato
Stato _____

La presente cedola deve essere compilata da chi rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

... di P. S. di confine
 ... deve essere trasmessa al Commissa-
 ... dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data
 dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine
 o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Vidimazioni delle Autorità estere.

	<p>RECEBI CURAS DO</p>
	<p>RECEBI CURAS DO</p>

996

[Handwritten signature]

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
--------	---------

V. alla PARENZA

9. APR. 1924

Commissariato di P. S.
DEL PORTO di GENOVA

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia) Berna (Svizzera) Berlino (Germania) Briley (Francia) New York (S. U. America) Washington (S. U. America) Buenos Aires (Argentina) Ottawa e Montreal (Canada) Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	Presso la R. Ambasciata d'Italia. Presso la R. Legazione Italiana. Schöneberger Ufer, 34. Presso il R. Consolato d'Italia, 20, East 22nd Street. Presso la R. Ambasciata d'Italia. Presso la R. Legazione d'Italia. Presso il R. Consolato d'Italia. Presso il R. Consolato d'Italia.
--	---

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislava, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caiffa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canna, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambéry, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eriwan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gendar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Loda, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newnott, on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernaubuco, Piree, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porri Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, S. Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Schemiro, Seoul, Serajevo, Stax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Ushu, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veraacruz, Vienna, Villaco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabaudò - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta scrivervi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So; Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, né garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

10

Exmo. Sr. Juiz de Paz, em exercicio, do
districto de Capelandia.

Lim. A Fazenda Monte Bello, localizada
neste districto

Capelandia 7 de Junho de 1924
Benedicto Nafquina fmds

Siz Bigarau Angelo, supra assi-
gnado, que, desejando provar sua chefada,
como inimigrante, a este Paiz, onde ja re-
sidiu durante sete annos, e actualmente
reside, e' esta para requerer a V. Excia.
se digno certificar ao pe' Junta a si-
tuacao da fazenda Monte Bello, neste
districto.

Do deferimento.

E. R. M^{re}

Capelandia, 7 de Junho de 1924
Bigarau Angelo



M

Capelaudia, 8 de Junho de 1924.

O abaixo assignado, administrador da fazenda Monte Bello, deste districto, de propriedade do sr. Bernaldo de Toledo Almeida, em vista da ausencia deste, por motivo de moléstia, attesta que Bisporau supelo e' colono da mesma fazenda desde o mez de abril do corrente, ~~compendo~~ familia composta de mulher, quatro filhos e um parente e que o mesmo se acha em exercicio do seu trabalho e que já permaneceu durante varios annos na lavoura deste Estado.

Capelaudia 8 de 1924
Theodoro Ribas



Reconheço a firma supra

Em test.º sup da verdade

Capelaudia, 9 de Junho de 1924

O Tabellião pela lei, ~~em~~

sup qui Rem ar

Reconheço a firma su-
ma

S. Paulo, 13 de Junho de 1924

Em test.º da verdade

12.º Tabellião

Theodomiro Falleiros



12

Ao Departamento Estadual do Trabalho para que se digne mandar
informar.

Directoria de Terras, 17 - 6 - 1924.

C. Costa

.....
Director Interino.

N. 299

13

Bigoran Angelo, italiano, de 45 annos, sua mulher, Maria, de 44, seus filhos, Luigia, de 20, Rosa, de 18, Sante, de 17, Costante, de 13, e seu genro, Zanin Carlo, de 27 annos, procedentes do porto de Genova, vieram pelo vapor " Mendosa," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 28 de Abril ultimo e seguiram para a fazenda do Sr. Beraldo de Toledo Arruda, na estação de Penna, contratados pela procura n.5.358.

Conforme se verifica pelo documento junto o requerente devia ter despendido a importancia de LIRAS 13.300. A localização da familia acima referida está em ordem.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 1º de Julho de 1924.

Mr. Conroy
Director.

Bigoran Angelo
at Sr. Beraldo

14

Dignau Angelo, pede pagamento da
quantia que dependeu com o seu transporte
e o da sua familia do porto de Genova ao
de Santos.

Conforme doc. de fs. 11 o requerente
esta localizado na fazenda do Sr. J. Bardo
de Toledo Amada.

O attestado de fs. 10 prova a permanencia
do peticionario, na lavoura do Estado, por mais
de cinco annos.

Se o presente requerimento for deferido a
importancia a restituir-se sera de Liras
13.300, de accordo com os docs. de fs. 8 e 9.
Directoria Central - 9. 8. 924.

Amador Bastu
3.º Official.

Deferido, restituido - se
a importancia de Liras 13.300,00
de accordo com
os docs. de fs. 8 e 9.

Amador Bastu
Pelo Sr. M. J.

Impressão e Contabilidade - N. 18-524

Gand

Nº 205

4

Agosto

1X

24

Snr. Contador Interino.

Solicito vossas providencias no sentido de, pela verba "Immigração" § 32 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitado o pagamento de Liras Treze mil e trezentas (13.300 Liras), a favor do imigrante Bigoran Angelo, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua familia, do porto de Genova ao de Santos, conforme documentos juntos

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.